

Bible, Portuguese. 1828. Pereira de Figueiredo

A SANTA BIBLIA;

CONTENDO



O VELHO E O NOVO TESTAMENTO.

TRADUZIDOS EM PORTUGUEZ

SEGUNDO A VULGATA.

---

PELO

PADRE ANTONIO PEREIRA

DE FIGUEIREDO.

---

LONDRES:

NA TYPOGRAPHIA DE BAGSTER E THOMS, BARTHOLOMEW CLOSE.

1828.

# M I C H É A S.

## CAPITULO I.

*Vinganças do Senhor sobre Samaria, e sobre Jerusalem.*

**P**ALAVRA do Senhor, que foi dirigida a Michéas de Morasthi, nos dias de Joathan, de Achaz, e de Ezechias, reis de Judá: a qual elle vio sobre Samaria, e Jerusalem.

2 Póvos, ouvi todos vós, e a terra, e toda a sua plenitude esteja attenta: e o mesmo Senhor Deos seja testemunha contra vós, o Senhor que tudo vê do seu santo templo.

3 Porque o Senhor está a sahir do seu lugar onde reside: e elle descerá, e pizará aos pés tudo o que ha de grande na terra.

4 E debaixo d'elle os montes desapparecerão: e os valles se rasgarão como a cêra diante do fogo, e como as aguas, que se precipitão n'um abysmo.

5 E tudo isto por causa da maldade de Jacob, e dos peccados da casa d'Israel: qual he a maldade de Jacob? não he a Samaria? e quaes os altos de Judá? não he Jerusalem?

6 Eu pois tornarei Samaria como hum montão de pedras no campo quando se planta huma vinha: e farei rebolar as suas pedras para hum valle, e descobrirei os seus fundamentos.

7 E todas as suas estatuas serão quebradas, e tudo o que ella tem ganhado será queimado pelo fogo, e reduzirei em pó todos os seus idolos: porque as suas riquezas forão ajuntadas do preço da sua prostituição,

ellas virão a ser tambem a recompensa das prostitutas.

8 Sobre isto eu prantearei, e uivarei: andarei despojado, e todo nú: darei berros como de dragões, e farei lamentos como de avestruzes.

9 Porque a chaga de Samaria he desesperada, porque chegou até Judá, penetrou a porta do meu povo até Jerusalem.

10 Não o deis a saber em Geth, nem derrameis lagrimas, na casa do Pó cobri-vos tambem de pó.

11 Passai pois cobertos de ignominia, os que habitais na vivenda Bélla: a que habita nos vossos confins, não sahió: a Casa visinha tomará de vós as lamentações, aquella que se sosteve fiada em si mesma.

12 Porque debilitada se acha para o bem a que habita no meio d'amarguras: por quanto desceo já do Senhor o mal contra a porta de Jerusalem.

13 O estrondo das quadrígas servio d'espanto aos habitantes de Lachis: o principio do peccado da filha de Siam he, que em ti se acharão as maldades d'Israel.

14 Por isso enviará elle os seus emissarios sobre a herança de Geth: casa de mentira para enganar aos reis d'Israel.

15 Eu te mandarei ainda hum herdeiro a ti, que habitas em Maresa: a gloria d'Israel se estenderá até Odollam.

16 Arranca-te os cabellos, e córta-os de todo, para chorares a teus filhos, que erão todas as tuas delicias: fica-te sem cabello al-

gum, como a aguia : porque forão levados cativos os que procedem de ti.

## CAPITULO II.

*Infidelidades dos filhos d'Israel. Vinganças do Senhor sobre elles. Promessa da sua tornada.*

**A**I dos que pensais cousas inuteis, e que maquinais o mal em vossos leitos : elles as executão des do ponto que amanhece, porque contra Deos mesmo he que se levanta a sua, mão.

2 E cubiçarão as terras de seus proximos, e violentamente lhas tomárão, e lhes roubárão as suas casas por força : e elles opprimião a hum, com o sentido na sua casa ; a outro, com o sentido nos seus bens.

3 Por cuja causa isto diz o Senhor : Eis-ahi faço eu tenção de enviar sobre este povo hum mal : donde vós não livrareis as vossas cervizes, e não andareis mais de passo soberbo, porque o tempo he pessimo.

4 N'aquelle dia se tomará por assumpto fallar de vós, e cantar-se-ha com prazer huma cantiga por boca dos que vos fizerem dizer : Nós estamos de todo o ponto desolados : a sorte do meu povo se trocou : como se retirará de mim, quando torna o que ha de repartir os nossos campos ?

5 Por isso não terás tu quem meça com cordel as porções na assembléa do Senhor.

6 Não digais incessantemente : Não destillará sobre estes, não os alcançará a confusão.

7 A casa de Jacob diz : Por ventura fez-se menos dilatado o espirito do Senhor, ou pôde elle ter taes pensamentos ? Não são as minhas palavras cheias de bondade para com aquelle, que caminha com rectidão ?

8 E o meu povo pelo contrario se levantou contra mim como se eu fora inimigo : depois da tunica tirastes a capa : e áquelles, que passavão em boa paz, obrigastes a andar em guerra.

9 Vós lançastes fóra da casa, onde vivião mimosas, as mulheres do meu povo : suffocastes para sempre o meu louvor na boca de seus tenros filhinhos.

10 Levantai-vos, e ide-vos d'aqui, porque vós não tendes aqui descanso : por causa da sua immundicia se corromperá a vossa terra de huma podridão pessima.

11 Prouvera a Deos, que fora eu hum homen que não tivesse o espirito, mas antes dissesse mentiras : ou destillarei sobre ti vinho, e embriaguez : e este povo será o sobre quem se destilla.

12 Eu te congregarei, ó Jacob, todo inteiro : eu reunirei as reliquias d'Israel, eu o porei todo junto, como hum rebanho no aprisco, como gado no meio dos curraes, farão grande de tumulto pela turbamulta dos homens.

13 Porque aquelle que lhes ha de abrir

o caminho, irá adiante d'elles : romperão, e passarão em turmas a porta, e entrarão por ella : e o seu rei passará diante de seus olhos, e este rei será o Senhor, que marchará á testa d'elles.

## CAPITULO III.

*Infidelidade dos principes, dos falsos prophetas, e dos sacerdotes da casa de Judá. Sua falsa segurança. Ruina de Jerusalem.*

**E**U disse outrosi : Ouvi, principes de Jacob, e chefes da casa d'Israel : Por ventura não he a vós que pertence saber o que he justo,

2 Os que aborreceis o bem, e amais o mal : os que arrançais com violencia as suas pelles de cima d'elles, e a sua carne de cima de seus ossos ?

3 Elles comêrão a carne do meu povo, e lhes arrancárão de cima a pelle : é lhes quebrárão os ossos, e os partirão como para o fazer cozer n'um caldeirão, e como carne que se quer fazer ferver dentro de huma panella.

4 Então clamarão ao Senhor, e elle os não escutará : e esconderá d'elles a sua face n'aquelle tempo visto que elles obrárão perversamente segundo as invenções do seu capricho.

5 Isto diz o Senhor á cerca dos prophetas, que seduzem o meu povo : que mordem com os seus dentes, e que prégão a paz : e se algum lhes não der para metterem na sua boca alguma cousa, põe a sua piedade em lhe declarar a guerra.

6 Por isso em lugar de visão tereis vós a noite, e as trévas em vez de revelação : e pôr-se-ha o Sol sobre os prophetas, e sobre elles se obscurecerá o dia.

7 E confundir-se-hão os que tem visões, e cobrir-se-hão de vergonha os que se mettem a adivinhar : e todos elles esconderão os seus rostos, quando se vir que Deos está mudo para elles.

8 Mas pelo que toca a mim, eu estou cheio da fortaleza, da justiça, e da virtude do espirito do Senhor : para annunciar a Jacob a sua maldade, e a Israel o seu peccado.

9 Ouvi isto, principes da casa de Jacob, e juizes da casa d'Israel : porque abominais a equidade, e perverteis tudo o que he recto :

10 Vós que edificais a Siam do sangue, e a Jerusalem da iniquidade.

11 Os seus principes devão as sentenças por presentes, e os seus sacerdotes ensinavão por interesse, e os seus prophetas adivinhavão por dinheiro : e depois d'isto, repousavão elles sobre o Senhor, dizendo : Não he assim que o Senhor está no meio de nós ? não virão logo sobre nós males alguns.

12 Em consequencia d'isto, por vossa causa, será lavrada Siam como hum campo, e Jerusalem será reduzida a hum como mon-